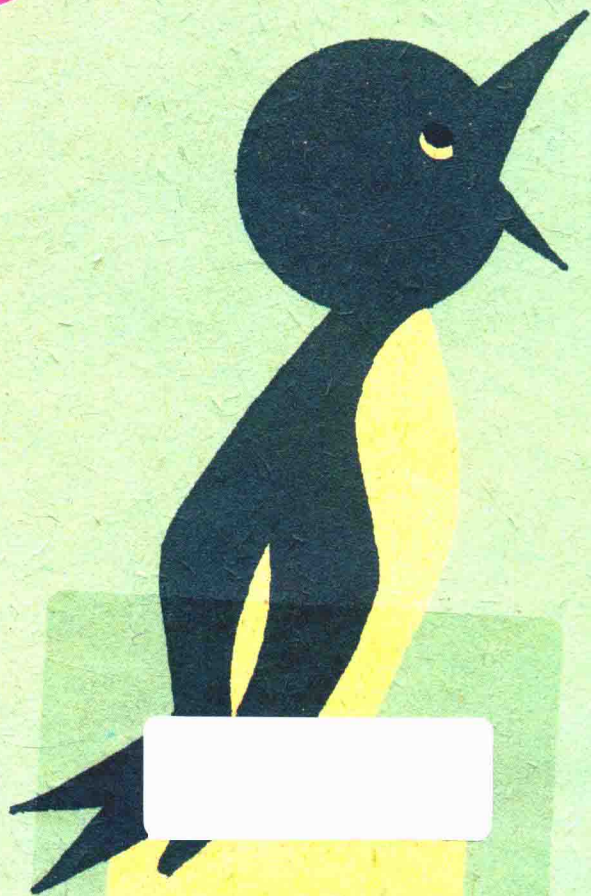


你从未
读过的

4

世界童话

小豆豆与大魔怪



珞珈译
〔日〕矢崎源九郎 主编

人民东方出版传媒
People's Oriental Publishing & Media



东方出版社
The Oriental Press

你从未
读过的

世界童话

小豆豆与大魔怪

4



[日] 矢崎源九郎 主编

珞珈 译

人民东方出版传媒
People's Oriental Publishing & Media
 东方出版社
The Oriental Press

图书在版编目 (CIP) 数据

小豆豆与大魔怪 / (日) 矢崎源九郎 主编; 珞珈 译.

—北京: 东方出版社, 2018.4

(你从未读过的世界童话)

ISBN 978-7-5060-9580-8

I. ①小… II. ①矢… ②珞… III. ①童话—作品集—日本—现代

IV. ① I313.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 076113 号

KODOMO NI KIKASERU SEKAI NO MINWA 4

edited by Genkuro Yazaki

Copyright © 2014 by Jitsugyo no Nihon Sha., Ltd.

All rights reserved

Original Japanese edition published by Jitsugyo no Nihon Sha., Ltd.

Simplified Chinese translation copyright © 2015 by Oriental Press

Simplified Chinese translation rights arranged with Jitsugyo no Nihon Sha., Ltd. Tokyo

in care of Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo

through Hanhe International (HK) Co., Ltd., Hong Kong

中文简体字版权由汉和国际 (香港) 有限公司代理

中文简体字版专有权属东方出版社

著作权合同登记号 图字: 01-2017-6512 号

你从未读过的世界童话: 小豆豆与大魔怪

(NI CONGWEI DUGUO DE SHIJIE TONGHUA: XIAODOUDOU YU DAMOGUAI)

编 者: [日] 矢崎源九郎

策 划 人: 吴常春

译 者: 珞 珈

产品经理: 宫 静

责任编辑: 姬 利 宫 静

责任审校: 刘越难 孟昭勘

出 版: 东方出版社

发 行: 人民东方出版传媒有限公司

地 址: 北京市东城区东四十条 113 号

邮 编: 100007

印 刷: 小森印刷 (北京) 有限公司

版 次: 2018 年 4 月第 1 版

印 次: 2018 年 4 月第 1 次印刷

印 数: 1—5000 册

开 本: 889 毫米 × 1094 毫米 1/32

印 张: 2.875

字 数: 80 千字

书 号: ISBN 978-7-5060-9580-8

定 价: 36.00 元 (精装)

发行电话: (010) 85924663 85924644 85924641

版权所有, 违者必究

如有印装质量问题, 我社负责调换, 请拨打电话: (010) 85924602 85924603

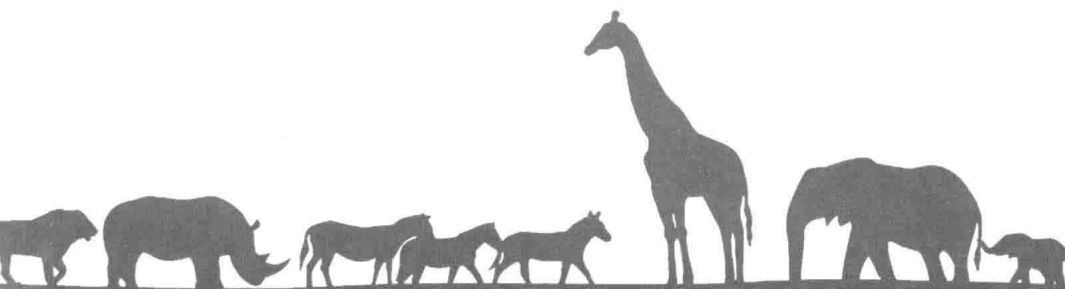
写在前面的话

♥ 《你从未读过的世界童话》系列丛书是我们精选了世界上很多国家和民族的童话、民间故事根据不同的主题编辑而成的。

♥ 这些故事千百年来通过人们的口口相传，流传至今。从中我们可以看到世界上不同民族的人们的美好心灵。

♥ 在选编过程中，我们秉持了“不重复、多覆盖”的原则，尽量选择了人们不常听闻但却极富民族特色的故事。

♥ 在目录的后面，我们还附加了一张世界地图，每个故事的发源或流传地区都会在地图上标示出来。小朋友们可以先读故事再看地图，也可以先看地图，再找到你想读的故事。故事的最后，我们会对这个故事流传的国家、地区做一个简单的介绍。我们期望，小朋友们在聆听或阅读这些童话故事的同时，也能拓展国际视野，增强对世界的认知。

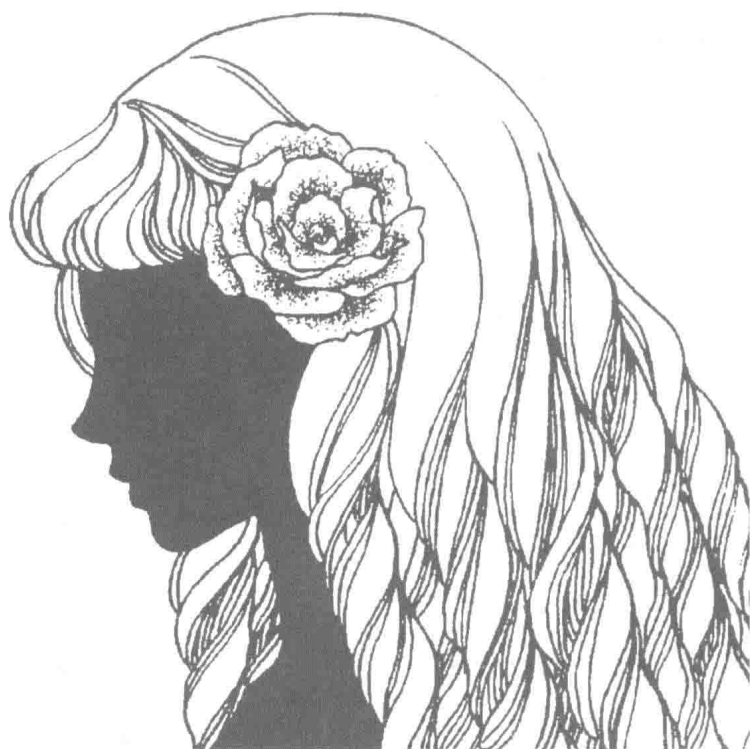


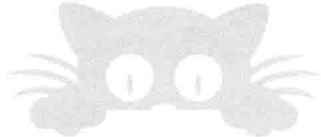


本书收录的童话与民间故事流传的地域

 童话故事起始页码







目录

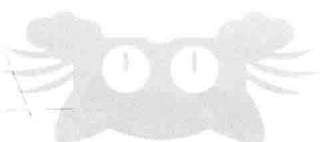
001/ 罗莎与吉博尔

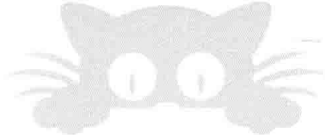
011/ 玉米小偷

017/ 四个孩子

023/ 三只乌鸦

031/ 伊万和菲娜特





目 录

039/ 小豆豆与大魔怪

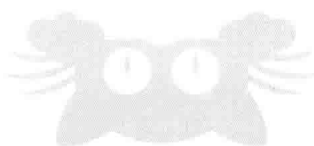
047/ 棉花与妖精

053/ 魔笛

059/ 金角驯鹿

065/ 动物的语言

075/ 香蕉皮



罗莎与吉博尔

(克罗地亚)

有一个富裕的商人，他有三个女儿。上面两个女儿贪婪成性，整天只知道穿衣打扮。不过排行第三的罗莎却是个心地善良、体贴父亲的好女儿。

不幸的是，父亲连遭厄运，积蓄的钱财所剩无几，只是在一个遥远的小镇里还寄存着一点钱。父亲决定去取回那笔钱。

可是上面的两个女儿对父亲一点儿也不关心，只顾着央求父亲：“父亲，我要礼物，你给我们买丝绸衣裳和宝石吧。”

父亲向沉默不语的小女儿问道：“罗莎，你想要什么呀？”

“我要一支玫瑰花。其他的我什么也不要。”罗莎答道。

父亲去遥远的小镇取回钱，回来时却迷了路，不知不觉中走进一片森林里。不巧的是，天又下起大雨来，把他浑身淋个透湿。更不幸的是，父亲在森林里四处寻找出路时，竟

然遇到了强盗，随身带的钱、马和行李被洗劫一空。

现在，父亲成了全世界最贫穷的人了。他在森林里跌跌撞撞地走着，忽然看到远处有一盏灯光。他朝着灯光的方向走去，来到一座像宫殿一样金碧辉煌的大房子前。

父亲已经疲惫不堪了，他饿得前胸贴后背，顾不得禁忌就闯了进去。他闯进的是一个厨房，里面没有人，灶膛里火烧得很旺，父亲就着火烘干衣服，又走进了第二个房间。这是一间餐厅，空无一人，餐桌上摆满了食物，肉汤散发出诱人的香味。

父亲已经控制不住了，他端起肉汤就喝起来。令人吃惊的是，汤一喝完，餐盘就换了，上面盛着美味的烤肉。就这样，吃完一盘又换一盘，最后还上了一杯咖啡。

父亲吃得饱饱的，就走进隔壁的房间。这里摆放着一张漂亮的大床，似乎等待着他去睡觉。父亲掀起丝绸被子躺在床上，舒舒服服地睡了一觉，直到第二天早晨才醒来。

第二天早晨，父亲一起床，餐厅里丰盛的早餐已在等着他。吃完早饭，他来到庭院。庭院里，奇珍异果缀满枝头，名花异草姹紫

嫣红。父亲从来没有见过这么美丽的庭院。

当看到玫瑰花时，父亲想起与罗莎的约定：“对啊，就在这里摘一朵吧。”可是当他伸手摘下一朵玫瑰花时，突然传来怪异的声音，一个可怕的魔鬼也显现出来。

“你一声不吭闯进我的家里，还偷走我宝贵的玫瑰花，你想要干什么？我要拧断你的脖子！”

父亲战战兢兢地把自己的不幸遭遇和与罗莎的约定讲了一遍，魔鬼厉声说道：“你摘了我宝贵的玫瑰花，那你也要将你最宝贵的东西送给我。把你小女儿罗莎带来，我要让她当我的妻子。”

父亲无奈，只得答道：“我一定把罗莎带来。”

魔鬼这才放父亲回家。父亲回到家，看到迎接自己的罗莎，便把玫瑰交给她，眼泪也扑簌簌地流下来。

“父亲，您怎么了？只要我们和和睦睦地生活在一起，无论多么贫穷，我也无所谓。”罗莎安慰父亲道。

“啊，罗莎，我可怜的孩子。把你交出去，还不如要了我的命啊。”父亲啜泣着将与魔

鬼的承诺告诉给了罗莎。

“父亲，您别哭了。上帝一定会保佑我们的。”

第二天，父亲带着罗莎来到魔鬼的宫殿。宫殿里准备了两个人的食物，父亲与女儿吃了一顿告别的午餐之后，便伤心欲绝地回去了。

罗莎不知道魔鬼什么时候会出现，胆战心惊地在宫殿里看了一遍。每个房间都装饰得富丽别致，摆放的东西都很讨女孩子喜欢。

罗莎在整个宫殿里找了一遍也没有发现魔鬼，也看不到用人的身影。但是似乎总有一只看不见的手，无论罗莎想干什么都会适时地帮助她。罗莎听着不知从哪儿传来的音乐，吃完晚餐，然后在漂亮的房间里睡觉。

罗莎见到魔鬼是在第二天早晨。当罗莎来到汇集全世界珍卉异草的花坛散步时，突然大地轰鸣，一个相貌狰狞的魔鬼呼号着走了过来。

罗莎吓得不知所措，差点昏倒。可是当魔鬼看到罗莎时，突然安静下来，柔声静气地安慰道：“你不用害怕，我不是坏蛋。但愿你在这个宫殿里生活得幸福。”接着，魔鬼

轻声说道：“罗莎，你能吻我一下吗？”

罗莎吓得脸色发青，转身就跑。是啊，她怎么可能亲吻这样狰狞可怕的魔鬼呢？

见到罗莎拒绝，魔鬼非常悲伤，说道：“没关系，罗莎。你不愿意的话，我不也会强迫。我会等着，一直等着，直到你真心愿意吻我为止。”

就这样，罗莎开始了在魔鬼宫殿里的生活。

魔鬼名叫吉博尔。每天只有早晨8点到9点之间能见到吉博尔。每天早晨这样见面和说话，不知不觉中罗莎感到吉博尔并不那么可怕了。不，不但不可怕，甚至罗莎每天都期待着与魔鬼见面。不过，她怎么也鼓不起勇气去吻他。

很快一年时间就过去了，罗莎想家了。

“爸爸和姐姐她们都好吗？”

每每想到这，罗莎就恨不能马上见到他们。吉博尔终于答应了罗莎的请求：“你这么想去见他们的话，那就去吧。你就跟平常一样睡觉，明天你会在你父亲的家里醒来的。不过，后天你一定要回来，否则你和我都会遭遇大难的。千万别忘了啊。”

罗莎等不到天黑，就早早地上床躺下。第二天早晨，当她醒来时，她已经在那个熟悉而又温暖的父亲的家里了。

父亲高兴至极，紧紧拥抱着罗莎，像是在做梦一般。罗莎把在魔鬼宫殿的生活——道来，让父亲放下心来。

“父亲，请您放心。在那里，只要是我想要的东西，应有尽有。吉博尔看上去是个可怕的魔鬼，实际上却心地善良温柔，对我也特别好。”

两个姐姐看到罗莎幸福的样子，心里却很不舒服。她们原以为罗莎会遭受磨难、生不如死，想不到她竟然像公主一样衣着华贵，而且更加美丽动人了。

姐姐们妒火中烧，想要破坏妹妹的幸福。当她们听到如果不能准时回去就会遭遇大难时，假作悲伤地说道：“回来一天就走，这怎么行？你不会这样不孝顺吧？父亲和魔鬼，哪个重要？而且，我们也不愿意你这么快就回去啊。”

善良的罗莎尽管心里想着与魔鬼的约定，但还是决定推迟一天回去。第二天，罗莎与父亲和姐姐一一告别，然后在自己的床上躺

